



Váš dopis značky/ze dne  
17.12.2015

Naše značka (č.j)  
K-10000/3947848/15/4/Gor

Vyřizuje linka  
Staňková/2328

V Praze dne  
29. 12. 2015

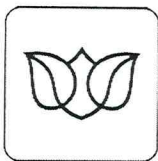
**Věc:** Žádost o poskytnutí informací podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů

Vážená paní magistro,

dne 17.12.2015 obdržela Česká správa sociálního zabezpečení (dále jen „ČSSZ“) prostřednictvím datové schránky Vaši žádost označenou datem 18.12.2016 o poskytnutí informace dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, v níž žádáte informace ohledně Smlouvy mezi Českou republikou a Ruskou federací o sociálním zabezpečení, která vstoupila v platnost dne 1.11.2014 a byla publikována ve Sbírce mezinárodních smluv pod č. 57/2014 Sb. m.s.

Vaši žádostí požadujete konkrétně sdělení:

- v kolika případech se ČSSZ se na základě Smlouvy mezi Českou republikou a Ruskou federací o sociálním zabezpečení obrátila na Penzijní fond Ruské federace s žádostí o potvrzení dob pojištění,
- v kolika případech již Penzijní fond Ruské federace tyto doby ČSSZ potvrdil,
- v kolika případech Penzijní fond Ruské federace sdělil ČSSZ, že dle jeho právních předpisů nemá konkrétní osoba žádnou dobu důchodového pojištění,
- zda Penzijní fond Ruské federace potvrdil pouze doby odpracované na území Ruské federace nebo i doby odpracované v bývalých členských státech SSSR,
- ze kterých bývalých členských států SSSR Penzijní fond Ruské federace odpracované doby potvrzuje,
- ze kterých bývalých členských států SSSR Penzijní fond Ruské federace odpracované doby nepotvrzuje,
- jakým způsobem byli proškoleni zaměstnanci ČSSZ, při sepisování žádosti o důchod s bývalými občany SSSR, kteří uvádějí, že mají odpracované doby na území bývalé SSSR,
- jaké opatření po vstupu dohody v platnost přijala ČSSZ vůči bývalým občanům SSSR, kteří ve své žádosti o důchod tvrdili, že mají odpracované doby na území bývalé SSSR, které jim však za doby neexistence dohody nemohly být zohledněny.



**Dle údajů z dostupných databází ČSSZ lze potvrdit:**

- ČSSZ se na základě shora uvedené Smlouvy obrátila na Penzijní fond Ruské federace s žádostí o potvrzení dob pojištění v 498 případech,
- Penzijní fond Ruské federace již odpověděl ČSSZ v 240 případech,
- Penzijní fond Ruské federace potvrdil jak doby odpracované pouze na území Ruské federace tak i doby odpracované v bývalých členských státech SSSR.

**K Vaší žádosti dále sdělujeme, že část žádosti týkající se:**

- počtu případů, kdy Penzijní fond Ruské federace sdělil, že dle právních předpisů Ruské federace nemá konkrétní osoba žádnou dobu důchodového pojištění na území Ruské federace,
- ze kterých bývalých členských států SSSR Penzijní fond doby potvrzuje,
- ze kterých doby nepotvrzuje.

ČSSZ odmítla, a to rozhodnutím Č.j.: R – 29.12.2015 – 423/10000/3947848/15/4/Gor.

K této odmítnuté části lze pouze obecně uvést, že při rozhodování o dávkách důchodového pojištění se zaměstnanci vykonávající tuto agendu setkali s případy, kdy Penzijní fond Ruské federace sdělil, že dle jeho právních předpisů nemá konkrétní osoba žádnou dobu důchodového pojištění v Ruské federaci, kdy Penzijní fond Ruské federace potvrdil jak doby pojištění získané na území Ruské federace tak v některých případech i dobu pojištění odpracovanou například na území Ukrajiny, Kazachstánu a Uzbekistánu. Tento výčet nelze blíže konkretizovat, protože tyto údaje nejsou sledovány.

**K další části Vaší žádosti sdělujeme:**

- ČSSZ vydala dne 21. 10. 2014 pro své zaměstnance metodický pokyn upravující provádění Smlouvy mezi Českou republikou a Ruskou federací o sociálním zabezpečení č. 57/2014 Sb. m. s., který popisuje principy Smlouvy a Ujednání, podrobně seznamuje se základními nároky, vyplývajícími ze smluvních dokumentů a upravuje postupy příslušných organizačních útvarů ČSSZ a územních organizačních jednotek při provádění těchto smluvních dokumentů. Tyto útvary byly také příslušnými metodickými pracovníky z mezinárodně právního oddělení prezenční formou proškoleny.
- ČSSZ informovala o vstupu Smlouvy v platnost na svých webových stránkách a občané bývalého SSSR, kterým nebyla zhodnocena doba zaměstnání v SSSR z důvodu neexistence Smlouvy, měli a mají možnost požádat o její zhodnocení ČSSZ, která se poté obrátí na Penzijní fond v Ruské federaci s požadavkem na potvrzení těchto dob ve smyslu Smlouvy. Zvláštní evidenci těchto klientů ČSSZ nevedla, neboť jí to neukládá právní předpis.

S pozdravem

Za oddělení: 423  
Vedoucí: Bc. Marie Staňková

Č.j.: R – 29.12.2015 – 423/10000/3947848/15/4/Gor

V Praze dne 29. 12. 2015

## **R O Z H O D N U T Í**

Česká správa sociálního zabezpečení (dále jen „ČSSZ“), příslušná k rozhodování dle ustanovení § 15 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb., ve znění pozdějších předpisů, rozhodla ve věci žádosti o poskytnutí informace dle zákona č. 106/1999 Sb. podané dne 17. 12. 2015 Mgr. Evou K , advokátkou, sídlem Jaselská 197/14, 602 00 Brno 2, (dále jen „účastník řízení“),

### **t a k t o :**

žádost se odmítá v těch částech, v níž účastník řízení žádá sdělit v kolika případech Penzijní fond Ruské federace sdělil ČSSZ, že dle jeho právních předpisů nemá konkrétní osoba žádnou dobu důchodového pojištění, ze kterých bývalých členských států SSSR Penzijní fond Ruské federace odpracované doby potvrzuje, ze kterých bývalých členských států SSSR Penzijní fond Ruské federace odpracované doby nepotvrzuje.

## **O D Ů V O D N Ě N Í**

Dne 17. 12. 2015 obdržela ČSSZ elektronické podání účastníka řízení, označené jako „Žádost o informace dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím“, jímž požádal o sdělení,

- v kolika případech se ČSSZ na základě Smlouvy mezi Českou republikou a Ruskou federací o sociálním zabezpečení obrátila na Penzijní fond Ruské federace s žádostí o potvrzení dob pojištění,
- v kolika případech již Penzijní fond Ruské federace tyto doby ČSSZ potvrdil,
- v kolika případech Penzijní fond Ruské federace sdělil ČSSZ, že dle jeho právních předpisů nemá konkrétní osoba žádnou dobu důchodového pojištění,



- zda Penzijní fond Ruské federace potvrdil pouze doby odpracované na území Ruské federace nebo i doby odpracované v bývalých členských státech SSSR,
- ze kterých bývalých členských států SSSR Penzijní fond Ruské federace odpracované doby potvrzuje,
- ze kterých bývalých členských států SSSR Penzijní fond Ruské federace odpracované doby nepotvrzuje,
- jakým způsobem byli proškoleni zaměstnanci ČSSZ, při sepisování žádosti o důchod s bývalými občany SSSR, kteří uvádějí, že mají odpracované doby na území bývalé SSSR,
- jaké opatření po vstupu dohody v platnost přijala ČSSZ vůči bývalým občanům SSSR, kteří ve své žádosti o důchod tvrdili, že mají odpracované doby na území bývalé SSSR, které jim však za doby neexistence dohody nemohly být zohledněny.

Podle ust. § 2 zákona č. 106/1999 Sb. jsou státní orgány povinny poskytovat informace vztahující se k jejich působnosti. Je přitom nepochybné, že se musí jednat o ty informace, které povinný subjekt eviduje, nebo jsou mu ze své činnosti jinak známy. Dokumenty, které se týkají doby pojištění získané na území Ruské federace a potvrzené Penzijním fondem Ruské federace u jednotlivých pojištěnců, ČSSZ eviduje v souvislosti s konkrétním případem pojištěnce, tj. eviduje je jako nárokový podklad pojištěnce a zakládá do jeho dávkového spisu. Dokumenty o době pojištění potvrzené Penzijním fondem Ruské federace nejsou v databázích ČSSZ evidovány a tříděny podle toho zda byla Penzijním fondem Ruské federace potvrzena či nepotvrzena doba pojištění získaná na území Ruské federace, a zda potvrzuje či nepotvrzuje dobu pojištění získanou v některém bývalém členském státě SSSR. Podle zákona č. 106/1999 Sb. je dána povinnost poskytovat informace standardně dostupné v informačních zdrojích, a není dána povinnost vytvářet speciální informace.

ČSSZ nevyhověla žádosti v následujících částech:

- počet případů, kdy Penzijní fond Ruské federace sdělil, že dle právních předpisů Ruské federace nemá konkrétní osoba žádnou dobu důchodového pojištění na území Ruské federace,
- ze kterých bývalých členských států SSSR Penzijní fond doby potvrzuje
- ze kterých doby nepotvrzuje.

Ve zbylé části žádosti ČSSZ účastníku řízení vyhověla a poskytla dopisem č.j. K – 10000/3947848/15/4/Gor ze dne 29.12.2015:

- informace o počtu žádostí, s kterými se ČSSZ obrátila na Penzijní fond Ruské federace o potvrzení dob pojištění,
- v kolika případech odpověď již ČSSZ obdržela,
- informaci zda Penzijní fond Ruské federace potvrdil pouze doby odpracované na území Ruské federace nebo i doby odpracované v bývalých členských státech SSSR,
- poskytla informaci ohledně proškolení zaměstnanců ČSSZ při sepisování žádostí o důchod s bývalými občany SSSR
- jaká opatření přijala ČSSZ po vstupu v platnost smlouvy mezi Českou republikou a Ruskou federací o sociálním zabezpečení.

Vzhledem k výše uvedenému postupovala Česká správa sociálního zabezpečení v souladu s ust. § 15 odst. 1 zákona č. 106/1999 Sb. a rozhodla tak, jak je uvedeno ve výroku.

## POUČENÍ

Proti tomuto rozhodnutí je možno podat odvolání do patnácti dnů ode dne jeho doručení, a to k Ministerstvu práce a sociálních věcí ČR, Na Poříčním právu 1, 128 01 Praha 2. Odvolání se podává u České správy sociálního zabezpečení, Křížová 25, 225 08 Praha 5.



Za oddělení: 423

Vedoucí: Bc. Marie Staňková v. r.

*Marie Staňková*